



内容

校长寄语	Error! Bookmark not defined.
9月30日法定假日	2
每日健康评估	2
Microsoft Teams—说明	4
学校餐厅	4
罗宾图书馆	4
学校表格	4
医疗计划表	4
辅导部门信息更新	4
学校照片	5
2021/22 罗宾日历	5
2021/22 打铃时间表	5
灵活的教学时间	5
储物柜—在线预订	6
12 年纪毕业照	6
罗宾体育	6
排球选拔时间表	6
8 年纪男生篮球会议	6
家委会新闻	6
罗宾艺术	Error! Bookmark not defined.

校长寄语

亲爱的罗宾家长，学生和社区成员，

我谨代表教育领导小组，对 Mr. Vulgaris、Ms. Hughes 以及我本人 Mr. Wilmann 表示衷心的感谢，感谢大家使我们的返校第一周取得了巨大的成功!!!

如果没有我们的父母和学生以及我们惊人的 Byng 教师员工、办公室工作人员、支持人员和建筑工程师的帮助，这一切都是不可能的。在正常年份，9 月份开学已经是一项艰巨的任务，在我们仍面对疫情期间的一年里，这尤其具有挑战性。

下周，辅导小组的 Ms. Radic, Ms. Smith, Ms. Birsan 和 Ms. Boyd 将继续按年级与学生会面，并为那些课程时间表不完整的学生制定完整的课程计划。

感谢您对我们的辅导员和教师开始新学年的工作的耐心支持。

有关 FIT 时间 PP 的信息，请点击 [HERE](#)

返回学校健康和计划，请单击 [HERE](#)

祝大家有一个愉快的周末，欢迎大家回来！

Mr. Wilmann

9 月 30 日法定假日

继联邦立法将 9 月 30 日定为全国真相与和解日，以及省政府宣布将 9 月 30 日定为纪念日之后，温哥华学区的所有学校和工地将于这一天关闭。这一天是为了对导致加拿大建立寄宿学校制度和无数土著儿童死亡的殖民主义和种族灭绝的反思。

每日健康评估

所有学生和教职员工必须在上学前完成每日健康检查。有 COVID 症状和/或感到不适的学生和教职员工不应上学。

父母和照顾者负责每天在送孩子上学之前对孩子进行评估。[K to 12 Health Check website](#) 和 app 是根据孩子的症状决定是否上学的简单方法。您可以在设备上下载应用：

- [iOS devices \(iPhone/iPad\)](#)
- [Android devices](#)

每日健康检查表可在此处查看：[English](#), [ਪੰਜਾਬੀ](#), [عربى](#), [فارسی](#), [简体中文](#), [繁體中文](#), [Français](#), [فار](#), [Tagalog](#)

如果你的孩子在学校生病

任何出现 COVID-19 样症状的儿童将被转移到一个僻静的空间，如急救室或指定的保健室，在那里他们将得到工作人员的监督和帮助。

父母/监护人会接到通知，并建议他们尽快接孩子。

请确保学校有您当前的联系信息，包括紧急联系信息，以确保及时接到孩子。

佩戴口罩

根据省指南的要求，所有工作人员、4至12年级学生和来访者必须在所有室内区域戴口罩，包括：

- 在他们的课桌前
- 在校车上

例外情况包括：

- 此人因健康或行为原因无法忍受戴口罩
- 此人未经他人协助无法戴上或摘下口罩
- 如果是为了识别佩戴口罩的人而暂时取下口罩
 - 如果暂时取下口罩以从事戴口罩时无法执行的教育活动。
- 如果此人在吃或喝
- 如果此人在屏障后面
 - 为有残疾或不同能力的人（例如听力障碍）提供服务，当视觉暗示、面部表情和/或唇语阅读/运动很重要的情况时。

手部卫生和呼吸礼仪

学校工作人员将继续关注频繁洗手（手部消毒）和适当的呼吸礼仪的重要性，例如咳嗽/打喷嚏到袖子或纸巾中。在过去的几个月里，学区已经更换了温哥华所有学校的水龙头，以便以适当的方式洗手。学校还为公共区域、没有水槽的教室和出入口地点提供了手部消毒点。

学校清洁和消毒

与去年一样，学区里的每所学校都将加强清洁和消毒。这将包括确保所有经常接触的表面至少每24小时清洁和消毒一次。

学校访客

温哥华的学校将继续只通过预约接待访客。如果您想预约面见，请在来学校之前与学校联系。所有来访者都必须戴口罩，完成每日健康检查，并遵守所有COVID安全准则。

保持距离

学校将继续努力保持学生之间的距离。这将包括管理学生在走廊和楼梯间等公共区域的流动，以防止拥挤。还将提醒学生尊重他人的个人空间，保持自己与他人之间的距离，并尽可能多地分散。我们还将继续尽可能多地带学生到户外去学习。

通风

过去一年，所有学校的通风系统都大为改善。这项工作包括对机械系统进行维修和升级，更换和升级过滤器，设置控制装置，以最大限度地将外部空气吸入学习空间。此外，我们亦已作出努力，确保学习空间的窗户可以打开，提供良好的通风。

更多信息

有关 BC 省学校保持开放和安全的计划和指导方针的更多信息，请参见 [HERE](#)。学区继续鼓励所有符合资格的人接种 COVID-19 疫苗。有关疫苗接种的详细信息，请点击 [HERE](#)。

Microsoft Teams—说明

开始 Microsoft Teams 说明– 请点击 [HERE](#)

学校餐厅

餐厅周一开始提供服务，但空间有限。我们鼓励学生尽可能在外面吃饭。创造替代的午餐空间。

罗宾图书馆

我们高兴地说，图书馆将从 9 月 13 日星期一开始开放。但是，在另行通知之前，该图书馆最多只能容纳 其容量的 50%。

以下是有关如何最好地进入图书馆并让学生知道图书馆中有哪些可供他们使用的内容的一些要点。

借书: 目前，学生只能在午餐时免费签出书本。在接下来的一个月左右，我们将考察如何适应学生的需求，然后在必要时进行调整。我们需要注意容量和当前的安全准则。

午餐时间: 图书馆将在午餐时间（11:45-12:10）开放，供学生借书和打印功课。将有 3 名监测员和 1 名工作人员主管协助。

读写是学校目标的一个重要方面：因此，我们正在努力为学生创造一个安全的空间，同时确保他们在未来一年内能够获得书籍和资源。

让我们保持安全，有一个了不起的一年！

Ms.Rezier 和 Ms.Moldowa

学校表格

下周在 homeroom 上，你的儿子/女儿将带回许多表格（媒体同意、CASL、紧急学生团聚、邻里游览同意表）。我们很感激尽快将表格归还给学校。学生信息验证表将通过 MyEd 帐户发布。详情请关注。

医疗计划表

如果您的孩子有医疗状况（糖尿病、哮喘、过敏症、癫痫发作或任何其他健康问题），请让孩子到办公室领取医疗计划表格。

辅导部门信息更新

辅导员按学生姓氏分配给学生（所有年级）：

A to Gr – Ms. Arielle Boyd aboyd@vsb.bc.ca

Gs to L – Ms. J. Radic jradic@vsb.bc.ca

M to Te – Ms. Smith msmith@vsb.bc.ca

Tf to Z – Ms. Birsan ibirsan@vsb.bc.ca

辅导部门很高兴欢迎 Ms. Arielle Boyd 加入团队。Ms. Boyd 非常兴奋能加入 Byng 社区见到她所有的学生。

更换课程请求

1. 优先帮助所有时间表不完整的新生和学生。
2. 关于您的课程请求，请不要给我们发电子邮件，而是按照下面的时间表，亲自来办理：
3. 9月9日（星期四）新生和所有12年级学生
4. 9月10日（星期五）新生和所有11年级学生
5. 9月13日（星期一）新生和所有10年级学生
6. 9月14日（星期二）所有9年级和8年级学生

请注意，所有的辅导员将在艺术画廊前的门厅。这些天我们将从上午9点到11点和下午1点到3点帮助学生。9月15日，辅导员将在他们的办公室工作，并将继续为每一位需要帮助的学生调整他们的课程。我们希望您可以从容不迫地仔细考虑，然后再提出课程更改请求。

Microsoft Teams

辅导员将利用 Teams 分享各种信息，如大学访问、奖学金、志愿者机会等。请确保您是我们 Teams 团队的一员。如果您不是，请通过电子邮件发送您的辅导员，我们将添加您。这些小组的名称是：12 年级（咨询 2021/22），11 年级（咨询 2021/22），等等。

学校照片

我们的学校摄影日定于 9 月 15 日。

2021/22 罗宾日历

请点击 [这里](#) (更新) 查看 2021-2022 年学校日历的重要日期列表，包括学校开放日以及假期、专业发展日和家长会的日期列表。此外，全国真相与和解日是 9 月 30 日星期四，学校将不上课。

2021/22 打铃时间表

Monday, Wednesdays, Fridays		Tuesdays		Thursdays	
Period 1	8:40 – 10:01	Period 1	8:40 – 9:36	Period 1	8:40 – 10:01
Break	10:01 – 10:11	F.I.T.	9:41 – 10:31	Break	10:01 – 10:11
Period 2	10:11 – 11:32	Period 2	10:36 – 11:32	Period 2	10:11 – 11:32
Lunch	11:32 – 12:17	Lunch	11:32 – 12:17	Lunch	11:32 – 12:17
Period 3	12:17 – 1:38	Period 3	12:17 – 1:38	Period 3	12:17 – 1:13
Period 4	1:45 – 3:06	Period 4	1:45 – 3:06	F.I.T.	1:16 – 2:06
				Period 4	2:10 – 3:06

灵活的教学时间

罗宾中学将在 2021 - 2022 学年在星期二和星期四提供灵活教学时间 (F.I.T.)。FIT 时段的目的是为学生提供时间和灵活性，以解决职业教育能力问题：与教师会面，寻求有关课程或其他爱好的支持、指导和启发;与学生、教

师或社区成员合作;探索、工作或完成任务和项目。FIT 时间是内置在时间表中的一段教学时间, 使学生能够有一定程度的选择和自己的学习。在 FIT 期间, 学生应在教室或学习空间, 完成学校功课 (无论是单独或集体), 与教师会面, 支持课堂作业, 在教师监督下开展项目, 或补上错过的功课。

MyEdBC 登录

9 月 3 日当天结束时可以登录 MyEdBC。

第一次登录 MyEdBC, 请点击这里 [here](#)。8 年级和新生登录时将拥有临时默认密码 Dist\$2022, 并将被要求创建新的密码。您将收到一封有关此的电子邮件。

储物柜—在线预订

如果您已注册了 **B 楼礼堂/乐队区** 的储物柜, 请登录 <https://byng.lockerassignment.com/> 查找替换您在线选择的原始储物柜号码的新储物柜号码。新一批编号为 38 至 87 的储物柜已更换编号为 B97-B136: B1227-1274 的原储物柜。

今年所有年级采用新方法。储物柜选择将在网上完成。请注意, 10 年级学生将被要求与合作伙伴共享他们的储物柜。请点击 [HERE](#) 此处了解如何在线预订的说明。

12 年纪毕业照

12 年纪提醒所有毕业生在 2021 年 9 月 26 日至 30 日在 Artona 工作室拍摄毕业照片。工作室已经预定给罗宾的学生。学生需要预约时间。

请参阅链接了解更多信息, 并预订您的时间: <https://artona.com/schools/BYNG/programs/graduation>

罗宾体育

排球选拔时间表

请点击 [HERE](#). 选拔将在小体育馆 **SMALL GYM** 举行.

8 年纪男生篮球会议

任何本赛季对篮球感兴趣的男生请于 9 月 15 日星期三午餐时间参加在小体育馆的会议。

家委会新闻

亲爱的罗宾的家庭,

欢迎返校的所有的家长和学生! 我们非常感谢社会人士的集体努力, 使学生得以在今年九月回到全日制面授教学。非常感谢所有教师和教职员工, 他们也正在过渡到一个新的学期体系。

请 9 月 22 日星期三晚上 7 点至晚上 8 点 30 分通过 Zoom 参加我们本学年的第一次 PAC 会议。会议前一天将发送一个会议链接。这些会议是从我们的校长 Mr. Wilmann 和其他 Byng 员工处获得最新消息的好机会。会议将有一个问答环节, 我们鼓励家长通过下面的链接提前提交他们的问题。

[Questions for the next PAC Meeting on Wednesday, September 22nd, 2021](#)

我们正在寻找一对父母/监护人今年加入我们成为 PAC Executive! 如果您有兴趣贡献一点时间帮助家长社区和学校之间构建沟通的桥梁, 请在 9 月 22 日开会之前给我们发电子邮件 lordbyngschoolpac@gmail.com, 了解更多情况。

对于任何其他 PAC 相关问询, 请随时给我们发电子邮件 lordbyngschoolpac@gmail.com. 期很

快与您联系！

2021/22 PAC 会议日期:

September 22, 2021

October 20, 2021

November 17, 2021

January 19, 2022

February 16, 2022

April 20, 2022

May 18, 2022

罗宾艺术

艺术家请注意 - 呼吁艺术品

我们想知道你整个夏天都在做什么。下周将您的作品带到画廊，并提交给今年的首场展览。

我们很高兴能用您的图画和绘画代替现在收集的盒子和运动器材。

请务必将您的姓名和年级写在背面，并提供您的联系方式（电子邮件或电话号码）。这个展览对每个人开放。

没有 ART, 无法 smART.

如果有任何问题，请联系 Mr. Hartley-Folz (jhartley@vsb.bc.ca)

BYNG ARTS 信息

来自 Mr. Hartley-Folz 的欢迎信

接下来的一年提供了好奇和充分参与我们周围的世界的机会。就像诗人 Ogden Nash 被引用说的那样，" 摇动番茄酱瓶。没有出来，然后很多。"我希望你在接下来的一年能努力尝试改变，你会找到一个更自信的声音，更深入的创造力和尝试新事物的勇气。

高中只不过是学生走向成年道路上必经的垫脚石。我们足够熟练，足够自信，有足够的创造力，去尝试不同的方法。花时间看看来年，庆祝它会有可能性。庆祝让你来到这里的好奇心和做出艰难选择的勇气。庆祝您对新挑战的开放态度，以及您实现新挑战的意愿。

可以陪伴你们踏上旅程，并希望可以参与到你们的改变，这是一种不可思议的荣幸。感谢您让事情变得有趣和不可预知，您的好奇心、激情和对卓越的承诺将我们定义为一所学校，更重要的是，它定义了您作为您渴望成为的艺术家、演员、音乐家和个人。

欢迎返校。

Byng Arts Teams 网站

我们重建了 Byng Arts Teams site，下周之前将准备就绪投入使用。

与去年一样，Teams 网站将成为我们分享信息的场所，也是我们共同庆祝我们重视的创造力的链接。

我们在线画廊的第一个主题是玩你的食物，用您的早餐，晚餐或午餐重新创做一件艺术品！各就各位，预备，制作!!!



我们还将启动护照网站，并想知道所有关于你去年夏天做了什么—发送你今年夏天参加或参与表演的艺术活动的照片，解锁一个新的成就。点击此链接即可访问护照网站：<http://passport.lordbyng.net/>

如果您是护照网站的新用户，您可以在上面的链接中注册新帐户。您将收到一封电子邮件来激活您的帐户 - 它可能会被路由到您的垃圾邮件/垃圾文件夹，请参阅下面的图片寻求帮助：

